

平成 21 年度 京都大学への留学案内

교토대학 유학안내 2009/2010

目次

留学のための予定表

I.	はじめに	01
	2009 年度学年暦 京都大学学生に関する資料	
II.	教育・研究組織紹介	03
III.	私費留学生として入学するためには	07
	学部生 大学院生 研究生 交換留学生 2009 年度大学院入学試験時期	
IV.	授業料・授業料免除・奨学金制度	13
	授業料等 授業料免除 奨学金制度	
V.	生活費・住まい・留学生支援	15
	生活費 京都大学国際交流会館 民間の住居 国際交流センターの日本語教育 チューター制度	
VI.	在留資格・入学後の諸手続・その他の情報	17
	入学試験のための「短期滞在」査証 入学のための「留学」査証 在留期間の更新 外国人登録 国民健康保険 一時出国と再入国 アルバイトについて 日本語能力について 日本に留学するための一般情報	
VII.	事務室連絡先	19
VIII.	地図	22
	関西国際空港から京都大学までの交通手段 各キャンパス間交通案内	

入学希望者からのよくある質問

목차

유학을 위한 예정표

I.	개요	02
	2009/2010 년도 학년력 교토대학 학생에 관한 자료	
II.	교육・연구조직 소개	04
III.	사비유학생으로 입학하기 위해서는	08
	학부생 대학원생 연구생 교환유학생 2009/2010 년도 대학원 입학시험 시기	
IV.	수업료・수업료면제・장학금제도	14
	수업료 등 수업료 면제 장학금 제도	
V.	생활비・주거・유학생지원	16
	생활비 교토대학 국제교류회관 민간의 주거 International Center 의 일본어교육 튜터제도	
VI.	재류자격・입학후의 제반 수속・기타 정보	18
	입학시험을 위한 ‘단기체재’ 비자 입학을 위한 ‘유학’ 비자 재류기간의 갱신 외국인등록 국민건강보험 일시출국과 재입국 아르바이트에 대해서 일본어 능력에 대해서 일본유학을 위한 일반정보	
VII.	사무실 연락처	19
VIII.	지도	22
	간사이 국제공항에서 교토대학까지의 교통수단 각 캠퍼스 간의 교통안내	

입학 희망자로부터 자주 있는 질문

留学のための予定表 유학을 위한 예정표

- 大使館推薦による日本政府（文部科学省）奨学金留学生（学部留学生及び研究留学生）の場合
- 대사관 추천에 의한 일본정부（문부과학성）장학금유학생（학부유학생 및 연구유학생）의 경우

- 私費留学生在渡日後に日本語教育を受け、日本留学試験^{*3}を受験し、大学学部へ進学する場合
- 사비유학생이 도일후, 일본어교육을 받고 일본유학시험^{*3}을 치루어 대학 학부에 진학하는 경우

注： ^{*1}（ ）は研究留学生在10月に渡日する場合

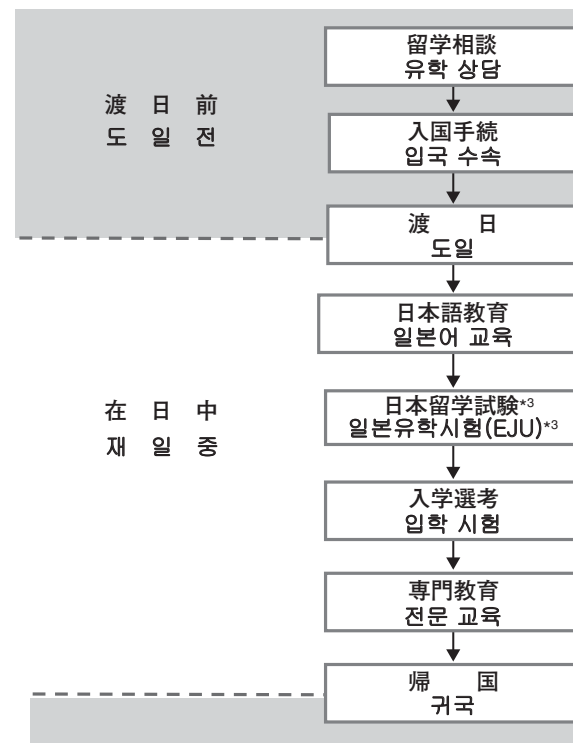
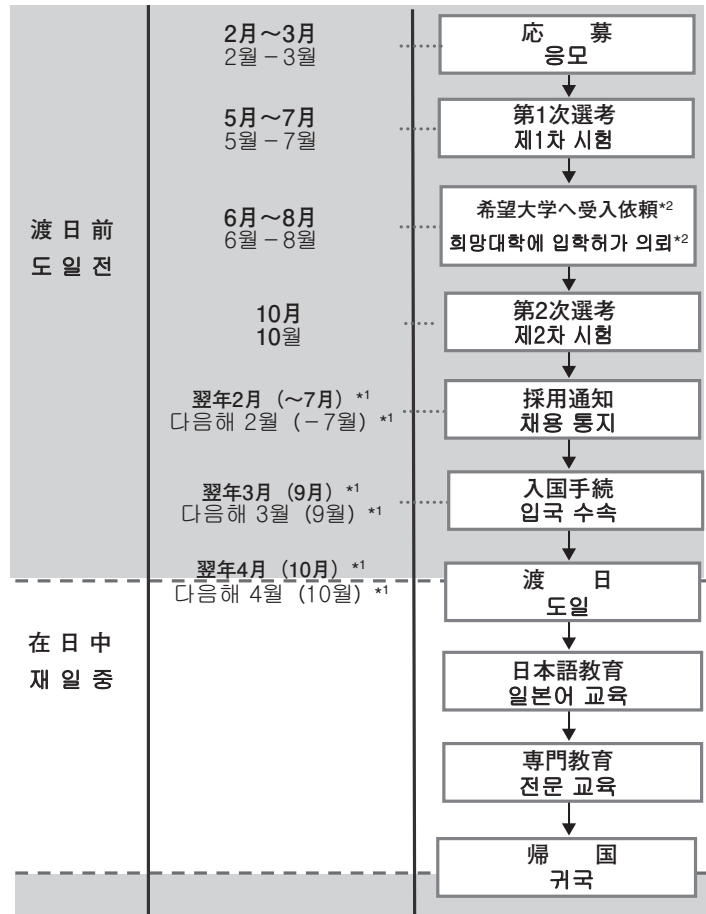
^{*2} 日本国大使館（又は総領事館）による第1次選考を通過し、本学の教員から受入内諾書が必要とする場合、最終ページ“入学希望者からのよくある質問”を参考に必要書類をそろえ、指導を希望する教員に直接照会・依頼してください。教員に関する情報は本学のウェブサイト(<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>)から検索できます。

^{*3} 日本留学試験は、日本の大学（学部）等に入学を希望する外国人留学生について、日本の大学等で必要とされる日本語力及び基礎学力の評価を行うことを目的に、日本学生支援機構（JASSO）により実施される試験です。

注： ^{*1}（ ）는 연구유학생이 10월에 도일하는 경우

^{*2} 일본국 대사관（또는 총영사관）에 의한 제1차 선고를 통과하고 본교의 교수로부터 입학허락서를 필요로 하는 경우，마지막 페이지‘입학 희망자로부터 자주 있는 질문’을 참고로 필요서류를 구비하여 지도를 희망하는 교수에게 직접 조회・의뢰하십시오．교수에 관한 정보는 본교 웹사이트（<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>）에서 검색할 수 있습니다．

^{*3} 일본유학시험이란，일본학생지원기구（JASSO）가 일본의 대학（학부）등으로의 입학을 희망하는 외국인 유학생에 대하여 일본의 대학 등에서 필요로 하는 일본어능력 및 기초학력의 평가를 목적으로 실시하는 시험입니다（Examination for Japanese University Admission for International Student:EJU）.



京都大学は、1897年6月に創設された伝統ある大学です。メインキャンパスは、歴史的都市として伝統的日本文化がいまなお保存されている京都に位置しています。創設以来、本学は高等教育における自由な伝統的学風の創設に寄与してきました。本学の卒業生は、国の内外で学問、政治、産業、その他社会の重要な分野において貢献しています。現在、本学は10学部、17大学院研究科、他に13の研究所、28のセンターと附属機関によって構成されています。約22,000人の学生の中には、90以上の国と地域の留学生が1,300人あまり含まれ、国際色豊かなキャンパスを構成しています。

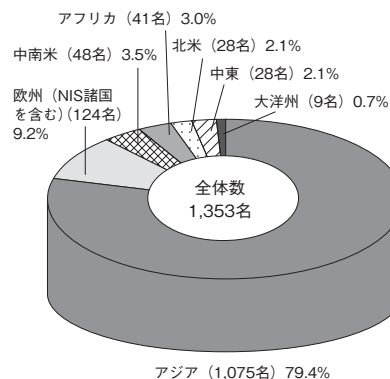
2009年度学年暦

■ 学年暦

4月1日	前期(春学期)始まり
4月7日	入学式
6月18日	創立記念日
8月6日－9月30日	夏季休業
9月30日	前期(春学期)終わり
10月1日	後期(秋学期)始まり
11月下旬	11月祭
12月27日－1月4日	冬季休業
3月23日	修士学位授与式
3月23日	博士学位授与式
3月24日	卒業式
3月31日	後期(秋学期)終わり

(注：京都大学国際教育プログラム【KUINEP】の学年暦は、10月1日から翌9月30日までです。)

■ 留学生の地域別受入状況 (2008年5月現在)



①中国	528名	⑥ベトナム	36名
②韓国	209名	⑦マレーシア	26名
③台湾	71名	⑧アメリカ合衆国	22名
④タイ	59名	⑨フィリピン	20名
⑤インドネシア	37名	⑩フランス	19名

京都大学学生に関する資料

■ 入学・卒業・修了状況

学部・大学院研究科	学士課程		修士課程		専門職学位課程		博士課程	
	入学者	卒業者	入学者	修了者	入学者	修了者	入学者	学位授与者
文学部 / 研究科	230	229	103	99	—	—	66	49
教育学部 / 研究科	68	68	36	41	—	—	25	15
法学部 / 研究科	344	355	12	15	208	191	29	13
経済学部 / 研究科	265	275	32	39	—	—	27	45
理学部 / 研究科	313	280	288	307	—	—	144	144
医学部 / 研究科	260	219	63	20	39	32	167	169
薬学部 / 研究科	83	89	87	81	—	—	28	36
工学部 / 研究科	1,014	920	697	685	—	—	135	163
農学部 / 研究科	319	294	313	297	—	—	82	108
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	122	131	164	146	—	—	75	44
エネルギー科学研究科	—	—	107	112	—	—	12	18
アジア・アフリカ地域研究研究科	—	—	—	21	—	—	31	22
情報学研究科	—	—	174	184	—	—	36	48
生命科学研究科	—	—	86	93	—	—	40	24
地球環境学舎	—	—	48	26	—	—	18	11
公共政策大学院	—	—	—	—	46	35	—	—
経営管理大学院	—	—	—	—	75	60	—	—
合計	3,018	2,860	2,210	2,166	368	318	915	909

* 入学者数は2008年度4月1日現在
卒業・修了・学位授与者数は2007年度現在

2008年5月現在、京都大学では90の国と地域からの留学生1,353名が学んでいます。

■ 留学生の内訳

(2008年5月現在)

日本政府(文部科学省)奨学金留学生	521人
私費留学生	832人

■ 課程別学生数

(2008年5月現在)

総学生数(留学生数)

正規生	22,397 (1,033) 人
学士課程	13,235 (142) 人
修士課程	4,659 (301) 人
博士課程	3,729 (549) 人
専門職学位課程	774 (41) 人
非正規生	869 (320) 人

■ 留学生数上位5学部・大学院研究科

(2008年5月現在)

学部・大学院研究科	留学生数 (学部・修士・博士・非正規生)
工学部 / 研究科	312 (75,63,152,22) 人
経済学部 / 研究科	164 (38,31,45,50) 人
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	125 (2,55,44,24) 人
文学部 / 研究科	101 (4,18,32,47) 人
農学部 / 研究科	97 (13,24,44,16) 人

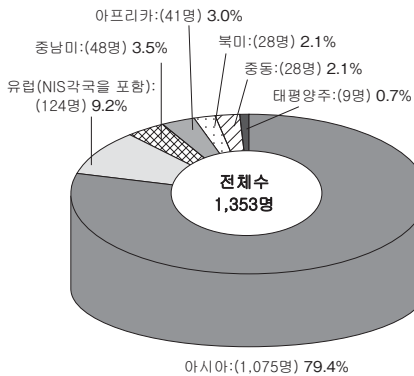
교토대학은 1897년 6월에 설립된 전통있는 대학입니다. 메인 캠퍼스는 역사적 도시로서 전통적인 일본문화가 잘 보존되어 있는 교토에 자리잡고 있습니다. 설립 이래 본교는 고등교육에 있어서의 자유로운 전통적 학풍만들기에 기여해 왔습니다. 본교의 졸업생은 국내외에서 학문, 정치, 산업, 기타 사회의 중요한 분야에서 공헌하고 있습니다. 현재, 본교는 10개의 학부와 17개의 대학원연구과, 그 외 13개의 연구소 및, 28개의 센터와 부속기관으로 구성되어 있습니다. 약 22,000명의 학생 중에는 90개국 이상의 나라와 지역으로부터 온 유학생들이 1,300명 정도 포함되어 있어 글로벌한 캠퍼스를 구성하고 있습니다.

2009/2010 년도 학년력

4월 1일	전기 (봄학기) 시작
4월 7일	입학식
6월 18일	창립기념일
8월 6일 - 9월 30일	여름방학
9월 30일	전기 (봄학기) 종료
10월 1일	후기 (가을학기) 시작
11월 하순	11월 축제
12월 27일 - 1월 4일	겨울방학
3월 23일	석사학위 수여식
3월 23일	박사학위 수여식
3월 24일	졸업식
3월 31일	후기 (가을학기) 종료

(주 : 교토대학 국제교육프로그램 【KUINEP】의 학년력은 10월 1일부터 다음해 9월 30일까지입니다.)

■ 유학생의 지역별 입학허가 상황 (2008년 5월 현재)



①중국	528명	⑥베트남	36명
②한국	209명	⑦말레이시아	26명
③타이완	71명	⑧미국	22명
④태국	59명	⑨필리핀	20명
⑤인도네시아	37명	⑩프랑스	19명

교토대학 학생에 관한 자료

■ 입학·졸업·수료 상황

학부· 대학원연구과	학사과정		석사과정		전문직 학위과정		박사과정	
	입학자	졸업자	입학자	수료자	입학자	수료자	입학자	학위 수여자
Letters	230	229	103	99	—	—	66	49
Education	68	68	36	41	—	—	25	15
Law	344	355	12	15	208	191	29	13
Economics	265	275	32	39	—	—	27	45
Science	313	280	288	307	—	—	144	144
Medicine	260	219	63	20	39	32	167	169
Pharmaceutical Sciences	83	89	87	81	—	—	28	36
Engineering	1,014	920	697	685	—	—	135	163
Agriculture	319	294	313	297	—	—	82	108
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	122	131	164	146	—	—	75	44
Energy Science	—	—	107	112	—	—	12	18
Asian and African Area Studies	—	—	—	21	—	—	31	22
Informatics	—	—	174	184	—	—	36	48
Biostudies	—	—	86	93	—	—	40	24
Global Environmental Studies	—	—	48	26	—	—	18	11
Government	—	—	—	—	46	35	—	—
Management	—	—	—	—	75	60	—	—
합계	3,018	2,860	2,210	2,166	368	318	915	909

* 입학자 수는 2008년도 4월 1일 현재
졸업·수료·학위수여자 수는 2007년도 현재

2008년 5월 현재, 교토대학에는 90개국의 나라와 지역으로부터 온 유학생 1,353명이 학업에 매진하고 있습니다.

■ 유학생 내역 (2008년 5월 현재)

일본 정부 (문부과학성) 장학금 유학생	: 521명
사비유학생	: 832명

■ 과정별 학생수 (2008년 5월 현재) 총학생수 (유학생수)

정규생	22,397 (1,033)명
학사과정	13,235 (142)명
석사과정	4,659 (301)명
박사과정	3,729 (549)명
전문직학위과정	774 (41)명
비정규생	869 (320)명

■ 유학생수 상위 5 학부·대학원연구과 (2008년 5월 현재)

학부·대학원연구과	유학생수 (학부·석사·박사·비정규생)
Engineering	312 (75,63,152,22)명
Economics	164 (38,31,45,50)명
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	125 (2,55,44,24)명
Letters	101 (4,18,32,47)명
Agriculture	97 (13,24,44,16)명

教育・研究組織紹介

■ 学部 学科一覧

本学には 10 学部あります。それぞれの詳細については、本学の公式ホームページ <http://www.kyoto-u.ac.jp/ja> を参照してください。

学 部	学 位 名	学 科
総合人間学部	学士：総合人間学	総合人間学科
文学部	学士：文学	人文学科
教育学部	学士：教育	教育科学科
法学部	学士：法学	
経済学部	学士：経済学	経済学科、経営学科
理学部	学士：理学	理学科
医学部	学士：医学	医学科（6 年制）
	学士：人間健康科学	人間健康科学科
薬学部	学士：薬科学	薬科学科
	学士：薬学	薬学科（6 年制）
工学部	学士：工学	地球工学科、建築学科、物理工学科、電気電子工学科、情報学科、工業化学科
農学部	学士：農学	資源生物科学科、応用生命科学科、地域環境工学科、森林科学科、食料・環境経済学科、食品生物科学科

■ 大学院研究科 専攻一覧

本学には 17 の大学院研究科があり、修士課程・博士（後期）課程・一貫制博士課程・専門職学位課程を有しています。それぞれの詳細については、本学の公式ホームページ <http://www.kyoto-u.ac.jp/ja> を参照してください。

大学院研究科	学 位 課 程	学 位 名	専 攻
文学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：文学 博士：文学	文献文化学、思想文化学、歴史文化学、行動文化学、現代文化学
教育学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：教育 博士：教育	教育科学、臨床教育学
法学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：法学 博士：法学	法政理論
	専門職学位課程	法務博士（専門職）	法曹養成（法科大学院）
経済学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：経済学 博士：経済学	経済学
理学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：理学 博士：理学	数学・数理解析、物理学・宇宙物理学、地球惑星科学、化学、生物学
医学研究科	博士課程（4 年一貫制）	博士：医学	医学
	修士課程 博士後期課程	修士：医科学 博士：医学	医科学
	専門職学位課程 博士後期課程	修士（専門職）：社会健康医学 博士：社会健康医学	社会健康医学系
	修士課程 博士後期課程	修士：人間健康科学 博士：人間健康科学	人間健康科学系
薬学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：薬学 博士：薬学	創薬科学、生命薬科学、医療薬科学
	修士課程 博士後期課程	修士：薬科学 博士：薬科学	医薬創成情報科学

교육 · 연구조직 소개

■ 학부학과 일람

본교에는 10 개의 학부가 있습니다 . 각각의 상세한 사항에 대해서는 본교 공식홈페이지 <http://www.kyoto-u.ac.jp/en> 를 참조하십시오 .

학 부	학위명	학과
Faculty of Integrated Human Studies	Bachelor of Integrated Human Studies	Integrated Human Studies
Faculty of Letters	Bachelor of Arts	Letters
Faculty of Education	Bachelor of Education	Educational Sciences
Faculty of Law	Bachelor of Laws	
Faculty of Economics	Bachelor of Economics	Economics, Business Administration
Faculty of Science	Bachelor of Science	Science
Faculty of Medicine	Bachelor of Medicine	Medical Science(6-year program)
	Bachelor of Human Health Sciences	Human Health Sciences
Faculty of Pharmaceutical Sciences	Bachelor of Sciences for Drug Discovery	Sciences for Drug Discovery
	Bachelor of Pharmacy	Pharmacy (6-year program)
Faculty of Engineering	Bachelor of Engineering	Global Engineering, Architecture, Engineering Science, Electrical and Electronic Engineering, Informatics and Mathematical Science, Industrial Chemistry
Faculty of Agriculture	Bachelor of Agriculture	Bioresource Science, Applied Life Sciences, Agricultural and Environmental Engineering, Forest and Biomaterials Science, Food and Environmental Economics, Food Science and Biotechnology

■ 대학원연구과 전공일람

본교에는 17 개의 대학원연구과가 있으며 , 석사과정 · 박사 (후기) 과정 · 일반제 박사과정 · 전문직학위과정이 있습니다 . 각각의 상세한 사항에 대해서는 본교 공식홈페이지 <http://www.kyoto-u.ac.jp/en> 를 참조하십시오 .

대학원연구과	학위과정	학위명	전공
Graduate School of Letters	Master's & Doctoral programs	Master of Letters Doctor of Letters	Literature, Philosophy, History, Behavioral Studies, Contemporary Culture
Graduate School of Education	Master's & Doctoral programs	Master of Educational Studies Doctor of Educational Studies	Educational Studies, Clinical Studies of Education
Graduate School of Law	Master's & Doctoral programs	Master of Laws Doctor of Laws	Legal and Political Studies
	Professional degree program	Juris Doctor (Professional Degree)	Law School
Graduate School of Economics	Master's & Doctoral programs	Master of Economics Doctor of Economics	Economics
Graduate School of Science	Master's & Doctoral programs	Master of Science Doctor of Science	Mathematics and Mathematical Analysis, Physics and Astronomy, Earth and Planetary Sciences, Chemistry, Biological Sciences
Graduate School of Medicine	4-year Doctoral program	Doctor of Medicine	Medicine
	Master's & Doctoral programs	Master of Medical Science Doctor of Medical Science	Medical Science
	Professional degree & Doctoral programs	Master of Public Health (Professional Degree) Doctor of Public Health	Public Health
	Master's & Doctoral programs	Master of Human Health Sciences Doctor of Human Health Sciences	Human Health Sciences
Graduate School of Pharmaceutical Sciences	Master's & Doctoral programs	Master of Pharmaceutical Sciences Doctor of Pharmaceutical Sciences	Physical and Organic Chemistry, Life Sciences, Pharmacy and Biomedical Sciences
	Master's & Doctoral programs	Master of Sciences for Drug Discovery Doctor of Sciences for Drug Discovery	Bioinformatics and Chemical Genomics

工 学 研 究 科	修士課程 博士後期課程	修士：工学 博士：工学	社会基盤工学、都市社会工学、都市環境工学、建築学、機械理工学、マイクロエンジニアリング、航空宇宙工学、原子核工学、材料工学、電気工学、電子工学、材料化学、物質エネルギー化学、分子工学、高分子化学、合成・生物化学、化学工学
農 学 研 究 科	修士課程 博士後期課程	修士：農学 博士：農学	農学、森林科学、応用生命科学、応用生物科学、地域環境科学、生物資源経済学、食品生物科学
人間・環境学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：人間・環境学 博士：人間・環境学	共生人間学、共生文明学、相関環境学
エネルギー科学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：エネルギー科学 博士：エネルギー科学	エネルギー社会・環境科学、エネルギー基礎科学、エネルギー変換科学、エネルギー応用科学
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士課程 (5年一貫制)	修士：地域研究 博士：地域研究	東南アジア地域研究、アフリカ地域研究、グローバル地域研究
情報学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：情報学 博士：情報学	知能情報学、社会情報学、複雑系科学、数理工学、システム科学、通信情報システム
生命科学研究科	修士課程 博士後期課程	修士：生命科学 博士：生命科学	統合生命科学、高次生命科学
地球環境学舎	博士課程	博士：地球環境学	地球環境学
	修士課程 博士後期課程	修士：地球環境学 博士：地球環境学	環境マネジメント
公共政策大学院	専門職学位課程	修士（専門職）：公共政策	公共政策
経営管理大学院	専門職学位課程	修士（専門職）：経営学	経営管理

学部・大学院研究科以外にも、研究生の受入れを行っている研究所等があります。受入れの有無については、各研究所又はセンターへ問い合わせてください。

■ 研究所

化学研究所、人文科学研究所、再生医科学研究所、エネルギー理工学研究所、生存圏研究所、防災研究所、基礎物理学研究所、ウイルス研究所、経済研究所、数理解析研究所、原子炉実験所、霊長類研究所、東南アジア研究所

■ センター

学術情報メディアセンター、放射線生物研究センター、生態学研究センター、地域研究統合情報センター、放射性同位元素総合センター、環境保全センター、国際交流センター、高等教育研究開発推進センター、総合博物館、産官学連携センター、低温物質科学研究センター、フィールド科学教育研究センター、福井謙一記念研究センター、こころの未来研究センター、野生動物研究センター、文化財総合研究センター、保健管理センター、カウンセリングセンター、大学文書館、生存基盤科学研究ユニット、次世代開拓研究ユニット、生命科学系キャリアパス形成ユニット、宇宙総合学研究ユニット、物質－細胞統合システム拠点、アフリカ地域研究資料センター、女性研究者支援センター、他

Graduate School of Engineering	Master's & Doctoral programs	Master of Engineering Doctor of Engineering	Civil and Earth Resources Engineering, Urban Management, Urban and Environmental Engineering, Architecture and Architectural Engineering, Mechanical Engineering and Science, Micro Engineering, Aeronautics and Astronautics, Nuclear Engineering, Materials Science and Engineering, Electrical Engineering, Electronic Science and Engineering, Material Chemistry, Energy and Hydrocarbon Chemistry, Molecular Engineering, Polymer Chemistry, Synthetic Chemistry and Biological Chemistry, Chemical Engineering
Graduate School of Agriculture	Master's & Doctoral programs	Master of Agricultural Science Doctor of Agricultural Science	Agronomy and Horticultural Science, Forest and Biomaterials Science, Applied Life Sciences, Applied Biosciences, Environmental Science and Technology, Natural Resource Economics, Food Science and Biotechnology
Graduate School of Human and Environmental Studies	Master's & Doctoral programs	Master of Human and Environmental Studies Doctor of Human and Environmental Studies	The Department of Human Coexistence, the Department of Cultural Coexistence, the Department of Interdisciplinary Environment
Graduate School of Energy Science	Master's & Doctoral programs	Master of Energy Science Doctor of Energy Science	Socio-Environmental Energy Science, Fundamental Energy Science, Energy Conversion Science, Energy Science and Technology
Graduate School of Asian and African Area Studies	5-year Doctoral program	Master of Area Studies Doctor of Area Studies	Southeast Asian Area Studies, African Area Studies, Global Area Studies
Graduate School of Informatics	Master's & Doctoral programs	Master of Informatics Doctor of Informatics	Intelligence Science and Technology, Social Informatics, Applied Analysis and Complex Dynamical Systems, Applied Mathematics and Physics, Systems Science, Communications and Computer Engineering
Graduate School of Biostudies	Master's & Doctoral programs	Master of Life Science Doctor of Life Science	Integrated Life Science, Systemic Life Science
Graduate School of Global Environmental Studies	Doctoral program	Doctor of Global Environmental Studies	Global Environmental Studies
	Master's & Doctoral programs	Master of Global Environmental Studies Doctor of Global Environmental Studies	Environmental Management
School of Government	Professional degree program	Master of Public Policy (Professional Degree)	Public Policy
Graduate School of Management	Professional degree program	Master of Business Administration (Professional Degree)	Business Administration

학부・대학원연구과 이외에도 연구생을 받아들이는 연구소 등이 있습니다. 입학 허가 유무에 대해서는 각 연구소 또는 센터로 문의하십시오.

■ 연구소

Institute for Chemical Research, Institute for Research in Humanities, Institute for Frontier Medical Sciences, Institute of Advanced Energy, Research Institute for Sustainable Humanosphere, Disaster Prevention Research Institute, Yukawa Institute for Theoretical Physics, Institute for Virus Research, Institute of Economic Research, Research Institute for Mathematical Sciences, Research Reactor Institute, Primate Research Institute, Center for Southeast Asian Studies

■ 센터

Academic Center for Computing and Media Studies, Radiation Biology Center, Center for Ecological Research, Center for Integrated Area Studies, Radioisotope Research Center, Environment Preservation Center, The International Center, Center for the Promotion of Excellence in Higher Education, The Kyoto University Museum, Innovative Collaboration Center, Research Center for Low Temperature and Materials Sciences, Field Science Education and Research Center, Fukui Institute for Fundamental Chemistry, Kokoro Research Center, Wildlife Research Center, Center for Cultural Heritage Studies, Kyoto University Health Service, Counseling Center, Kyoto University Archives, Institute of Sustainability Science, Kyoto University Pioneering Research Unit for Next Generation, Carrier-Path Promotion Unit for Young Life Scientist, Unit of Synergetic Studies for Space, Institute for Integrated Cell-Material Sciences, Center for African Area Studies, Center for Women Researchers. etc.

ここでは、私費留学生*として京都大学へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各学部・大学院研究科の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、志望する学部・大学院研究科事務室へ直接問い合わせてください。

学生の種別には、正規生と非正規生があります。学位取得を目的として学部・大学院研究科等に在籍する学生は、正規生となります。一方、学位取得を目的としない研究生や交換留学生（特別聴講学生と特別研究学生）は、非正規生となります。

正規生と非正規生の区分により、奨学金、授業料免除、学割等の扱いが異なることがあります。

*日本政府（文部科学省）奨学金留学生（大使館推薦）として本学へ入学を希望する場合は、自国の日本国公館へお問い合わせください。

正 規 生

学 部 生

■ 講義言語

試験や授業は通常日本語で行なわれます。特に、学部や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

また、本学には日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

■ 出願資格

- ・外国において、学校教育における12年の課程を修了した者またはこれに準ずる者で、文部科学大臣の指定したもの。（2010年3月31日までに修了見込みの者を含む）
- ・文部科学大臣の指定した者（国際バカロレア資格を有する者等）

■ 学位の授与

医学部と薬学部の一部の学科を除き、4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者には、学士の学位が授与されます。

医学部人間健康科学科および薬学部薬科学科の学生の場合は、4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に学士の学位が授与されます。医学部および薬学部のその他の専攻については、6年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に、学士の学位が授与されます。

■ 選抜方法等

原則として日本人と同じ選抜方法（一般入学試験）により入学者を決定していますが、経済学部・薬学部・工学部・農学部については、私費外国人留学生特別選抜試験を実施しています。入学の時期は4月です。

【一般入学試験】

一般入学試験では、大学入試センターの実施する大学入試センター試験に加えて、各学部が実施する第二次試験を受験しなければなりません。大学入試センター試験は、例年1月に実施されます。詳細については、大学入試センターへ照会して下さい。

例年、第二次試験の出願期間は1月下旬で、試験は2月に実施されます。第二次試験の詳細について、新年度に変更される可能性がありますので、京都大学学生部入試企画課に確認して下さい。

【私費外国人留学生特別選抜試験】

私費外国人留学生特別選抜試験は、経済学部・薬学部・工学部・農学部で実施しています。私費外国人留学生特別選抜試験を受験するためには、日本学生支援機構（JASSO）が実施する日本留学試験に加え、TOEFL、各学部が設定する出願資格、学力試験、面接試験等の基準を満たさなければなりません。

例年、私費外国人留学生特別選抜試験の出願期間は、早い学部で1月上旬に、試験は同月下旬に実施されています。詳細については、新年度に変更される可能性がありますので、必ず当該の学部事務室に問い合わせして下さい。

【第3年次編入学試験】

教育学部・法学部・経済学部・医学部人間健康科学科で実施しています。出願資格等の詳細については、当該の学部事務室へお問い合わせください。

【学士入学試験】

文学部は、大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に、総合人間学部・理学部・工学部は京都大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に実施しています。詳細については、当該の学部事務室へ問い合わせして下さい。

여기에서는 사비유학생*으로 교토대학에 입학하기 위한 자격과 방법에 대해서 간단하게 설명하겠습니다. 각 학부・대학원연구과의 지원자격, 선발방법, 학위수여 등의 상세사항은 지망하는 학부・대학원연구과 사무실로 직접 문의하십시오.

학생의 종류에는 정규생과 비정규생이 있습니다. 학위취득을 목적으로 학부・대학원연구과 등에 재학하는 학생은 정규생입니다. 한편, 학위취득을 목적으로 하지 않는 연구생이나 교환유학생(특별청강생과 특별연구생)은 비정규생입니다.

정규생과 비정규생의 구분에 의해 장학금, 수업료면제, 학생할인 등의 취급이 다른 경우가 있습니다.

* 일본정부(문부과학성) 장학금유학생(대사관 추천)으로 본교에 입학을 희망하는 경우는 자국의 일본국 공관으로 문의하십시오.



■ 강의언어

시험이나 수업은 통상 일본어로 이루어집니다. 특히, 학부나 석사과정에 입학을 희망하는 자는 입학시 충분한 일본어 능력을 갖추어야 합니다.

또한, 본교에는 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다. 일본어를 학습한 후에 입학하는 것이 바람직합니다.

■ 지원자격

- 외국에서 학교교육의 12년 과정을 수료한 자 또는 이에 준하는 자로, 문부과학대신이 지정한 것(2010년 3월 31일까지의 수료예정자를 포함)
- 문부과학대신이 지정한 자(국제 바칼로레아 자격을 가진 자 등)

■ 학위 수여

의학부(Faculty of Medicine)와 약학부(Faculty of Pharmaceutical Sciences)의 일부 학과를 제외한 학과에서는, 4년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다.

의학부 인간 건강 과학과(Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences) 및 약학부 약 과학과(Faculty of Medicine, Division of Sciences for Drug Discovery) 학생인 경우는 4년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다. 의학부(Faculty of Medicine) 및 약학부(Faculty of Pharmaceutical Sciences)의 기타 전공에 대해서는 6년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다.

■ 선발방법 등

원칙적으로 일본인과 동일한 선발방법(일반 입학시험)에 의해 입학자를 결정하고 있으나, 경제학부(Faculty of Economics)・약학부(Faculty of Pharmaceutical Sciences)・공학부(Faculty of Engineering)・농학부(Faculty of Agriculture)에서는 사비외국인유학생 특별선발시험을 실시하고 있습니다. 입학시기는 4월입니다.

【일반 입학시험】

일반 입학시험에서는 대학입시센터에서 실시하는 대학입시센터 시험과 더불어 각 학부에서 실시하는 제2차 시험을 수험해야 합니다.

대학입시센터 시험은 예년 1월에 실시됩니다. 상세한 것은 대학 입시센터로 조회하십시오.

보통 제2차 시험의 원서제출기간은 1월 중순이며, 시험은 2월입니다. 제2차 시험에 대한 상세한 것은 신년도에 변경될 가능성이 있으므로 교토대학 학생부 입시기획과에서 확인하십시오.

【사비외국인유학생 특별선발시험】

사비외국인유학생 특별선발시험은 경제학부(Faculty of Economics)・약학부(Faculty of Pharmaceutical Sciences)・공학부(Faculty of Engineering)・농학부(Faculty of Agriculture)에서 실시하고 있습니다. 사비외국인유학생 특별선발시험을 수험하기 위해서는 일본학생지원기구(JASSO)가 실시하는 일본유학시험(EJU)과 TOEFL, 각 학부가 설정하는 지원자격, 학력시험, 면접시험 등의 기준을 만족시키지 않으면 안됩니다.

예년 사비외국인유학생 특별선발시험의 원서제출기간은 빠른 학부가 1월 상순으로 시험은 1월 하순에 실시됩니다. 상세한 것은 신년도에 변경될 가능성이 있으므로 반드시 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

【제3년차 편입학시험】

교육학부(Faculty of Education)・법학부(Faculty of Law)・경제학부(Faculty of Economics)・의학부 인간건강과학과(Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences)에서 실시하고 있습니다. 지원자격 등의 상세한 사항에 대해서는 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

【학사 입학시험】

문학부(Faculty of Letters)는 대학교를 졸업한 자 및 졸업예정자를 대상으로 하며, 종합인간학부(Faculty of Integrated Human Studies)・이학부(Faculty of Science)・공학부(Faculty of Engineering)는 교토대학을 졸업한 자 및 졸업예정자를 대상으로 실시하고 있습니다. 상세한 것은 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

正 規 生

大 学 院 生

■ 講義言語

試験や授業は通常日本語で行なわれます。特に、学部や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

本学には、日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

■ 出願資格

詳細については、あなたが志望する大学院研究科へ問い合せてください。

【修士課程および専門職学位課程】

- ・日本において、大学を卒業した者
- ・外国において、学校教育における 16 年の課程を修了した者
- ・当該大学院研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、22 歳に達した者

【博士後期課程】

- ・日本において、修士の学位又は修士（専門職）の学位を取得した者
- ・外国において、本学大学院研究科の修士課程、又は専門職学位課程に相当する課程を修了した者
- ・当該大学院研究科が修士の学位を有する者と同等以上の学力があると認めた者で、24 歳に達した者

【医学研究科博士課程】

- ・外国において、学校教育における 18 年の課程を修了した者
- ・当該大学院研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、24 歳に達した者

■ 選抜方法等

大学院の入学者選考試験は、大学院研究科毎に募集時期・試験日程等が異なります。詳細は、当該の大学院研究科事務室へ問い合わせてください。入学の時期は 4 月ですが、一部の大学院研究科では 10 月入学も実施しています。

選考試験は、おおむね専門科目・外国語科目及び口述試験により実施されます。

■ 学位の授与

【修士課程】

修士課程に 2 年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、修士論文の審査及び試験に合格した者に対し、修士の学位が授与されます。

【専門職学位課程（法科大学院を除く）】

専門職学位課程に 2 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得した者に対し、修士（専門職）の学位が授与されます。

【専門職学位課程（法科大学院）】

専門職学位課程に 3 年以上在学し、定められた単位数を修得した者に対し、法務博士（専門職）の学位が授与されます。

【博士後期課程】

博士後期課程に 3 年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

【医学研究科博士課程】

博士課程に 4 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士（医学）の学位が授与されます。

【アジア・アフリカ地域研究研究科 5 年一貫制博士課程】

一貫制博士課程に 5 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士（地域研究）の学位が授与されます。

非 正 規 生

研 究 生

大学院研究科または研究所等で特定の専門分野について研究しようとする場合は、所定の手続き等を経て研究生になることができます。

入学するためには、まず、あなたが指導を希望する教員を本学のウェブサイトなどを利用して選択し、その教員と連絡を取り、受入れの内諾を得る必要があります。その後、入学願書などの必要書類を取りそろえて申請することとなります。

なお、研究生には学位等は与えられません。詳細は、あなたが研究を希望する大学院研究科等へ問い合わせてください。

交換留学生

本学は学生交流協定を締結している大学から、最長 1 年間、交換留学生（学部・大学院）を受け入れています。手続はすべて、協定校と京都大学の担当者を通じて行なわれ、交換留学希望者から京都大学への直接申請は受理されません。京都大学との学生交流協定の有無や協定内容の詳細は、あなたが現在在籍している大学で確認してください。

◆京都大学「交換留学生として留学」

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm>

参 考

現在、外国人留学生の半数以上は大学院生が占めています。そのほとんどは、まず研究生として入学し、その間受験の準備を行い、半年または 1 年後に大学院研究科の選考試験を受験し入学しています。

정 규 생

대학원생

■ 강의언어

시험이나 수업은 통상 일본어로 이루어집니다. 특히 학부나 석사과정에 입학할 희망하는 자는 입학시 충분한 일본어 능력을 갖추어야 할 필요가 있습니다.

또한, 본교에는 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다. 일본어를 학습한 후, 입학하는 것이 바람직합니다.

■ 지원자격

상세한 것은 본인이 지망하는 대학원연구과로 문의하십시오.

【석사과정 및 전문직학위과정】

- 일본의 대학을 졸업한 자
- 외국에서 학교교육의 16년 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 대학을 졸업한 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 22세 이상인 자

【박사후기과정】

- 일본의 석사학위 또는 석사(전문직) 학위를 취득한 자
- 외국에서 본교 대학원연구과의 석사과정 또는 전문직학위과정에 상당하는 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 석사 학위를 가진 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 24세 이상인 자

【의학연구과 (Graduate School of Medicine) 박사과정】

- 외국에서 학교교육 18년 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 대학을 졸업한 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 24세 이상인 자

■ 선발방법 등

대학원의 입학자 신고시험은 대학원연구과마다 모집시기・시험 일정 등이 다릅니다. 상세한 것은 해당 대학원연구과 사무실로 문의하십시오. 입학시기는 4월입니다만, 일부 대학원연구과에서는 10월 입학도 실시하고 있습니다.

신고시험은 대략 전문과목・외국어과목 및 구술시험으로 실시됩니다.

■ 학위 수여

【석사과정】

석사과정에 2년 이상 재학하고 연구지도를 받아 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 석사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 석사학위가 수여됩니다.

【전문직학위과정 (법과대학원 Law School 을 제외)】

전문직학위과정에 2년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득한 자에 대하여 석사(전문직) 학위가 수여됩니다.

【전문직학위과정 (법과대학원 Law School)】

전문직학위과정에 3년 이상 재학하고 정해진 단위수를 취득한 자에 대하여 법무박사(전문직) 학위가 수여됩니다.

【박사후기과정】

박사후기과정에 3년 이상 재학하고 연구지도를 받아 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사 학위가 수여됩니다.

【의학연구과 (Graduate School of Medicine) 박사과정】

박사과정에 4년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 연구지도를 받아 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사(의학) 학위가 수여됩니다.

【아시아・아프리카지역연구연구과 (Graduate School of Asian and African Area Studies) 5년일관제 박사과정】

일관제 박사과정에 5년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 연구지도를 받아 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사(지역연구) 학위가 수여됩니다.

참 고

현재 외국인 유학생의 반 이상은 대학원생이 차지하고 있습니다. 그 대부분은 먼저 연구생으로 입학한 뒤, 수험준비를 하여 반년 또는 1년 후에 대학원연구과의 신고시험을 거쳐 입학한 경우입니다.

비 정 규 생

연구생

대학원연구과 또는 연구소 등에서 특정의 전문분야에 관하여 연구하려는 경우, 소정의 수속 등을 거쳐 연구생이 될 수 있습니다.

입학하기 위해서는 먼저 본인이 희망하는 전문분야의 교수를 본교 웹사이트 등을 이용하여 선택하고 그 교수와 연락하여 입학허락을 받아야 합니다. 그 후 입학원서 등의 필요서류를 구비하여 신청하게 됩니다.

또한, 연구생에게는 학위 등은 수여되지 않습니다. 상세한 것은 본인이 희망하는 대학원연구과 등으로 문의하십시오.

교환유학생

본교는 학생교류협정을 체결하고 있는 대학으로부터 최장 1년간, 교환유학생(학부・대학원)을 받아들이고 있습니다. 수속은 모두 협정대학과 교토대학의 담당자를 통해서 이루어지며 교환유학생 희망자로부터 교토대학으로의 직접 신청은 받아들여지지 않습니다. 교토대학과의 학생교류협정의 유무와 협정내용의 상세한 것은 본인이 현재 재학중인 대학에서 확인하십시오.

◆ Outline of Exchange Students at Kyoto University

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/admissions/program/tanki.htm>

2009 年度大学院入学試験時期

新年度の入学試験日程については、変更の可能性があります。最新の情報や詳細については、受験を希望する大学院研究科問い合わせして下さい。

大学院研究科	修士			博士			専門職大学院	
	4月入学のための試験時期		10月入学のための試験時期	4月入学のための試験時期		10月入学のための試験時期	4月入学のための試験時期	
	一般選抜	外国人留学生特別選抜		一般選抜	外国人留学生特別選抜		一般選抜	外国人留学生特別選抜
文学研究科	8月上旬* ¹ 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
教育学研究科	9月上旬 又は* ² 2月上旬	研究者養成 コースのみ 2月上旬	—	9月上旬 又は* ² 2月上旬	2月上旬	—	—	—
法学研究科	9月中旬& 10月中旬* ³	2月上旬	—	2月中旬	2月上旬	—	11月下旬	—
経済学研究科	9月上旬	—	—	1月下旬	—	—	—	—
理学研究科	8月上旬～ 9月上旬* ²	2月中旬* ⁴	8月上旬～ 9月上旬* ² * ⁵	1月下旬～ 2月下旬* ²	—	1月下旬～ 2月下旬* ² * ⁵	—	—
医学研究科	8月下旬	—	—	11月上旬	—	—	8月下旬	—
薬学研究科	8月下旬	11月下旬	留学生のみ 9月中旬	12月上旬	12月上旬	留学生のみ 9月中旬	—	—
工学研究科	8月上旬～ 下旬* ²	2月中旬	—	* ² * ⁶ 8月上旬～下旬 2月中旬		8月上旬～ 下旬* ² * ⁷	—	—
農学研究科	8月下旬	1月下旬	—	1月下旬	1月下旬	—	—	—
人間・環境学研究科	* ⁸ 7月上旬 9月下旬 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
エネルギー科学研究科	8月上旬～ 9月下旬* ²	2月中旬	—	* ⁶ 8月上旬～ 下旬* ² 2月中旬	* ⁶ 8月上旬～ 下旬* ² 2月中旬	8月上旬～ 下旬* ²	—	—
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士一貫 9月下旬	—	—	3年次編入学 1月下旬	—	—	—	—
情報学研究科	8月上旬	2月中旬	—	8月上旬	8月上旬	8月上旬	—	—
生命科学研究科	8月上旬	—	—	2月中旬	—	—	—	—
地球環境学舎	8月下旬	2月中旬	—	8月下旬 又は* ² 2月中旬	—	8月下旬	—	—
公共政策教育部 公共政策大学院	—	—	—	—	—	—	9月下旬	1月上旬
経営管理教育部 経営管理大学院	—	—	—	—	—	—	12月上旬	—

- *¹ 行動文化学専攻のみ年2回入学試験を実施しています
- *² 日程は専攻やコースにより異なります
- *³ 筆答試験：9月中旬
口述試験：10月中旬
- *⁴ 数学・数理解析専攻数学系のみ
- *⁵ 数学・数理解析専攻、物理学・宇宙物理学専攻、地球惑星科学専攻、化学専攻、及び生物科学専攻霊長類学・野生動物系のみ10月入学が可能
- *⁶ 年2回入学試験を実施しています
- *⁷ 外国人留学生特別選抜を含む
- *⁸ 関連環境学専攻は7月、9月、2月の年3回。他の専攻は9月、2月の年2回入学試験を実施します。

2009/2010 년도 대학원 입학시험 시기

신년도의 입학시험 일정에 대해서는 변경 가능성이 있습니다 . 최신 정보나 상세한 것은 수험을 희망하는 대학원연구과로 문의하십시오 .

대학원연구과	석사			박사			전문직대학원	
	4 월 입학을 위한 시험시기		10 월 입학을 위한 시험시기	4 월 입학을 위한 시험시기		10 월 입학을 위한 시험시기	4 월 입학을 위한 시험시기	
	일반선발	외국인유학생 특별선발		일반선발	외국인유학생 특별선발		일반선발	외국인유학생 특별선발
Graduate School of Letters	8 월 상순* ¹ 2 월 상순	—	—	2 월 상순	—	—	—	—
Graduate School of Education	9 월 상순 또는* ² 2 월 상순	연구자양성 코스만 2 월 상순	—	9 월 상순 또는* ² 2 월 상순	2 월 상순	—	—	—
Graduate School of Law	9 월 중순 & 10 월 중순* ³	2 월 상순	—	2 월 중순	2 월 상순	—	11 월 하순	—
Graduate School of Economics	9 월 상순	—	—	1 월 하순	—	—	—	—
Graduate School of Science	8 월 상순~ 9 월 상순* ²	2 월 중순* ⁴	8 월 상순~ 9 월 상순* ² * ⁵	1 월 하순~ 2 월 하순* ²	—	1 월 하순~ 2 월 하순* ² * ⁵	—	—
Graduate School of Medicine	8 월 하순	—	—	11 월 상순	—	—	8 월 하순	—
Graduate School of Pharmaceutical Sciences	8 월 하순	11 월 하순	유학생만 9 월 중순	12 월 상순	12 월 상순	유학생만 9 월 중순	—	—
Graduate School of Engineering	8 월 상순~ 하순* ²	2 월 중순	—	* ² * ⁶ 8 월 상순~하순 2 월 중순		8 월 상순~ 하순* ² * ⁷	—	—
Graduate School of Agriculture	8 월 하순	1 월 하순	—	1 월 하순	1 월 하순	—	—	—
Graduate School of Human and Environmental Studies	* ⁸ 7 월 상순 9 월 하순 2 월 상순	—	—	2 월 상순	—	—	—	—
Graduate School of Energy Science	8 월 상순~ 9 월 하순* ²	2 월 중순	—	* ⁶ 8 월 상순~ 하순* ² 2 월 중순	* ⁶ 8 월 상순~ 하순* ² 2 월 중순	8 월 상순~ 하순* ²	—	—
Graduate School of Asian and African Area Studies	박사일관 9 월 하순	—	—	3 년차 편입학 1 월 하순	—	—	—	—
Graduate School of Informatics	8 월 상순	2 월 중순	—	8 월 상순	8 월 상순	8 월 상순	—	—
Graduate School of Biostudies	8 월 상순	—	—	2 월 중순	—	—	—	—
Grad.Sch.of Global Environmental Studies	8 월 하순	2 월 중순	—	8 월 하순 또는* ² 2 월 중순	—	8 월 하순	—	—
School of Government	—	—	—	—	—	—	9 월 하순	1 월 상순
Graduate School of Management	—	—	—	—	—	—	12 월 상순	—

*¹ 행동 문화학 (Division of Behavioral Studies) 전공만 연 2 회 입학시험을 실시하고 있습니다

*² 일정은 전공이나 코스에 따라 다릅니다 .

*³ 필답시험 : 9 월 중순
구술시험 : 10 월 중순

*⁴ 수학·수리해석전공 수학계 (Mathematics Course in the Division of Mathematics and Mathematical Analysis) 만

*⁵ 수학·수리해석전공 (Division of Mathematics and Mathematical Analysis), 물리학·우주물리학전공 (Division of Physics and Astronomy), 지구혹성과학전공 (Division of Earth and Planetary Sciences), 화학전공 (Division of Chemistry) 및 생물과학 전공 영양류학·야생동물계 (Primateology and Wildlife in the Division of Biological Sciences) 만 10 월 입학이 가능 .

*⁶ 연 2 회 입학시험을 실시하고 있습니다 .

*⁷ 외국인유학생 특별선발시험을 포함

*⁸ 상관 환경학전공 (Department of Interdisciplinary Environment) 은 7 월 , 9 월 , 2 월의 연 3 회 시험을 실시합니다 . 다른 전공은 9 월 , 2 월의 연 2 회 입학시험을 실시합니다 .

授業料等

(2009年4月)

区分	検定料	入学科	授業料
大学学部	17,000円	282,000円	年額 535,800円
大学院研究科	30,000円	282,000円	年額 535,800円
法科大学院	30,000円	282,000円	年額 804,000円
研究生	9,800円	84,600円	月額 29,700円

■ 納入時期

検定料：入学願書等提出時に納入する。
入学科：入学手続時に納入する。
授業料：原則として4月、10月の2回に分けて納入する。
*注意：授業料・その他の費用は、入学時・在学中に改定されることがあります。

授業料免除

学部及び大学院正規生で、経済的に困難な状況にあり、学業成績が優秀な学生に対しては、授業料の全額または半額を免除する制度等があります。この制度は、全学生を対象に適用されるもので、採用数に限りがあります。そのため、留学前に十分な費用を工面してから、渡日するようにしてください。

奨学金制度

外国人留学生を対象とした奨学金には、以下のものがあります。ただし、競争率が高く、一部の奨学金を除き、奨学金への応募は入学後になりますので、留学前に十分な資金準備が必要です。

奨学金に関する情報は、以下の日本学生支援機構（JASSO）ウェブサイトから「留学生支援」→「日本留学奨学金」→「日本留学奨学金パンフレット」を参照してください。http://www.jasso.go.jp

■ 日本政府（文部科学省）奨学金

奨学金等

検定料・入学科・授業料：免除
旅費：往復航空券
奨学金：

(2009年4月現在)

区分	奨学金（月額）	その他
学部生	125,000円	特定の地域において修学・研究する場合は、月額2,000円又は3,000円を加算
日本語・日本文化研修留学生		
研究生	152,000円	
修士学生	154,000円	
博士学生	155,000円	

応募方法

日本政府（文部科学省）奨学金の募集方法には、大使館推薦、大学推薦、及び国内採用の3種類があります。本学の日本政府（文部科学省）奨学金留学生は、ほとんどが「大使館推薦」による採用です。

○ 大使館推薦

日本大使館（又は総領事館）を通じて募集および第一次選考が行われるものを「大使館推薦」といいます。大使館推薦の詳細は、あなたの国の最寄りの在外日本公館に問い合わせてください。

○ 大学推薦

大学推薦では、京都大学と外国の大学との間で結ばれている交流協定等に基づく研究留学生候補者を、本学が文部科学省に推薦します。詳細は、あなたの大学の当該事務室に問い合わせ下さい。

○ 国内採用

国内採用は、既に日本の大学に在籍している私費留学生のみが対象で、応募は、入学後に大学を通じて行うことになります。応募対象者は、①応募時に学部正規生で翌年4月1日に最終学年に在籍予定の者、②応募時に学部正規生または研究生で、翌年4月1日に修士課程または博士課程へ進学予定の者、③応募時に修士課程または博士課程に在籍する正規生、のいずれかの条件に該当する者です。詳細は、所属の学部・大学院研究科事務室に尋ねてください。

■ 外国政府による奨学金

京都大学は、マレーシア、インドネシア、タイ、シンガポール、アラブ首長国連邦およびクウェート等の外国政府による奨学金を受給する学生も受け入れています。詳細はあなたの国の当該所轄庁へ問い合わせてください。

■ 私費外国人留学生学習奨励費

日本学生支援機構（JASSO）が、日本国の大学に在籍する私費外国人留学生を対象に実施する奨学金です。2009年4月現在、学部留学生に月額48,000円、大学院留学生には月額65,000円が支給されています。学習奨励費への応募は、入学後に大学を通じて行うことができます。

■ 留学生交流支援制度（短期受入れ）

日本学生支援機構（JASSO）が、学生交流協定等に基づいて海外から日本へ留学する交換留学生を対象として支援する奨学金制度です。月額80,000円の奨学金に加えて、150,000円の留学準備金が支給されます。

申請は、交換留学生の在籍大学の担当者が京都大学を通してJASSOに行ないます。交換留学生が直接、京都大学やJASSOに申請することはできません。

■ 民間団体の奨学金

民間団体の奨学金には、所属大学を通じて応募するものと、奨学団体へ直接個人応募するものがあります。

本学では、毎年、留学生のための約50の各種民間奨学団体へ、学内選考により選ばれた候補者を推薦しています。（1団体あたり1～2名程度の採用で、月額30,000円～180,000円程度。）詳細は、本学入学後、所属学部・大学院研究科事務室の掲示板等のお知らせを定期的にチェックして申請してください。また、これらの周知や面接は通常日本語でおこなわれます。

個人応募による奨学金の情報については、日本学生支援機構（JASSO）ウェブサイト（http://www.jasso.go.jp）を参照して下さい。

수업료 등

(2009년 4월)

구분	검정료	입학금	수업료
대학학부	17,000 엔	282,000 엔	연액 535,800 엔
대학원연구과	30,000 엔	282,000 엔	연액 535,800 엔
법과대학원	30,000 엔	282,000 엔	연액 804,000 엔
연구생	9,800 엔	84,600 엔	월액 29,700 엔

■ 납입시기

검정료 : 입학원서 등 제출시에 납입한다.

입학금 : 입학수속시에 납입한다.

수업료 : 원칙적으로 4월, 10월의 2회에 나누어 납입한다.

* 주의 : 수업료 · 기타 비용은 입학시 · 재학중에 개정되는 경우가 있습니다.

수업료 면제

학부 및 대학원 정규생으로, 경제적으로 곤란한 상황에 있으며 학업성적이 우수한 학생에 대해서는 수업료의 전액 또는 반액을 면제하는 제도 등이 있습니다. 이 제도는 전체 학생을 대상으로 적용되는 것으로 채용 인원에는 한계가 있습니다. 그러므로 유학 전에 충분한 비용을 준비하여 도일하도록 하십시오.

장학금 제도

외국인유학생을 대상으로 하는 장학금에는 아래와 같은 것이 있습니다. 단, 경쟁률이 높고 일부 장학금을 제외하고는 장학금 신청은 입학후가 되므로 유학전에 충분한 자금준비가 필요합니다.

장학금에 관한 정보는 아래의 일본학생지원기구 (JASSO) 웹사이트에서 'Study in Japan' → 'Scholarships' 를 참조하십시오.

http://www.jasso.go.jp/index_e.html

■ 일본정부 (문부과학성) 장학금

장학금 등

검정료 · 입학금 · 수업료 : 면제

여비 : 왕복 항공권

장학금 :

(2009년 4월 현재)

구분	장학금 (월액)	그 외
학부생	125,000 엔	특정 지역에서 수학 · 연구하는 경우는 월액 2,000 엔 또는 3,000 엔을 가산
일본어 · 일본문화 연수 유학생		
연구생	152,000 엔	
석사 학생	154,000 엔	
박사 학생	155,000 엔	

응모 방법

일본정부 (문부과학성) 장학금의 모집방법에는 대사관추천, 대학추천 및 국내채용의 세 종류가 있습니다. 본교의 일본정부 (문부과학성) 장학금 유학생은 대부분 '대사관추천'에 의한 채용입니다.

○ 대사관추천

일본대사관 (또는 총영사관) 을 통해 모집 및 제 1 차 선고가

이루어지는 것을 '대사관추천' 이라고 합니다. 대사관추천에 관한 상세한 사항은 본국의 가까운 재외 일본공관으로 문의하십시오.

○ 대학추천

교토대학교와 외국 대학간에 체결되어 있는 교류협정 등에 근거한 연구유학생 후보자를 본교가 문부과학성에 추천하는 경우입니다. 상세한 것은 모교의 해당 사무실로 문의하십시오.

○ 국내채용

국내채용은 이미 일본의 대학에 재학중인 사비유학생만을 대상으로 하며, 응모는 입학후, 대학을 통해 이루어지게 됩니다. 응모 대상자는 다음 중, 어느 한 조건에 해당하는 자입니다. ①응모시 학부 정규생으로, 다음 해 4월 1일에 최종 학년에 재학 예정인 자 ②응모시 학부 정규생 또는 연구생으로, 다음 해 4월 1일에 석사과정 또는 박사과정에 진학 예정인 자 ③응모시 석사과정 또는 박사 과정에 재학하는 정규생. 상세한 것은 소속학부 · 대학원연구과 사무실로 문의하십시오.

■ 외국정부에 의한 장학금

교토대학교는 말레이시아, 인도네시아, 태국, 싱가포르, 아랍수장국연방 및 쿠웨이트 등의 외국정부에 의한 장학금을 수급하는 학생도 받아들이고 있습니다. 상세한 것은 본국의 해당 관할관청으로 문의하십시오.

■ 사비외국인유학생 학습장려비

일본학생지원기구 (JASSO) 가 일본의 대학에 재학중인 사비외국인 유학생을 대상으로 실시하는 장학금입니다. 2009년 4월 현재, 학부유학생에게 월액 48,000 엔, 대학원유학생에게는 월액 68,000 엔이 지급되고 있습니다. 학습장려비의 응모는 입학후, 대학을 통해 응모할 수 있습니다.

■ 유학생교류지원제도 (단기입학허가)

일본학생지원기구 (JASSO) 가 학생교류협정 등에 근거하여 해외로부터 일본으로 유학하는 교환유학생을 대상으로 지원하는 장학금 제도입니다. 월액 80,000 엔의 장학금과 150,000 엔의 유학준비금이 지급됩니다.

신청은 교환유학생이 재학하는 대학의 담당자가 교토대학교를 통해 JASSO 에 하게 됩니다. 교환유학생이 직접 교토대학교이나 JASSO 에 신청할 수는 없습니다.

■ 민간단체의 장학금

민간단체의 장학금에는 소속대학을 통해서 응모하는 것과 장학단체에 직접 개인응모하는 것이 있습니다.

본교에서는 매년 유학생을 위해 약 50 개의 각종 민간장학단체에 학내 선교로 선발된 후보자를 추천하고 있습니다. (한 단체당 1 ~ 2 명 정도를 채용하며, 월액 30,000 ~ 180,000 엔 정도) 상세한 것은 본교 입학후, 소속학부 · 대학원연구과 사무실의 게시판 안내를 정기적으로 체크하여 신청하십시오. 또한, 이러한 안내나 면접은 통상 일본어로 이루어집니다.

개인응모에 의한 장학금 정보에 대해서는 일본학생지원기구 (JASSO) 웹사이트 (http://www.jasso.go.jp/index_e.html) 를 참조하십시오.

生活費

生活費は、住宅費や食費にいくら費やすかによって変わりますが、日本学生支援機構（JASSO）の「Student Guide to Japan 2009－2010」によれば、近畿地方で生活する留学生の生活費は、月額平均で133,000円となっています。

◆ 日本学生支援機構（JASSO）

http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj.html#browse

京都大学国際交流会館

本学には、外国人留学生のための宿舎として国際交流会館（修学院本館、宇治分館、おうばく分館の3館）があります。入居時期は4月と10月の2回です。初めて来日して1年以内に大学へ入学する留学生を対象に募集します。募集は入居時期の3ヶ月前（1月と7月）です。入居期間は、半年または1年です。いずれの場合も延長は認められません。

申込は、合格決定直後に学部・大学院研究科事務室に問い合わせ下さい。

■ 料金（例 おうばく分館の場合）

料金は場所や部屋の種類により異なります。詳細については下記ウェブサイトを参照して下さい。

- 単身用（キッチン、トイレ付）…
月額 11,700 円（水道料金、寝具使用料、インターネット接続を含む。電気料金は含まない。）
- 夫婦用（キッチン、トイレ付）…
月額 18,900 円（水道料金、寝具使用料、インターネット接続を含む。電気料金は含まない。）
- 家族用（キッチン、トイレ付）…
月額 24,000 円（水道料金、寝具使用料、インターネット接続を含む。電気料金は含まない。）

◆ 京都大学国際交流サービスオフィス

<http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuiso/kaikan/top.html>

民間の住居

アパートを探す場合は、日本へ到着後に京都大学生生活協同組合や賃貸不動産業者へ行き、住みたい物件を探します。

■ 部屋代

居住地域や部屋の大きさによって料金が異なります。京都市内で借りる場合の一般的な料金は次のとおりです。通常、部屋に家具はついていません。

- 単身用（キッチン、トイレ等共同）
月額 25,000 円－ 30,000 円程度
- 単身用（ワンルームマンション形式）
月額 45,000 円－

アパートを借りるときは、通常、部屋代に加えて礼金（権利金）、敷金（保証金）、仲介手数料等、家賃の数ヶ月分程度のお金と連帯保証人が必要になります。

■ 部屋探しに役立つウェブサイト

京都大学生生活協同組合（日本語のみ）

<http://www.s-coop.net/service/life>

財団法人 京都市国際交流協会

<http://house.kcif.or.jp>

京都大学国際交流会館は収容戸数や入居期間が限られています。この他に、本学の留学生は、本学の一般学生寮（日本人学生と一緒に入居）や、公共団体設置の宿舎を利用することができますが、留学生の大半は、民間アパート等に入居しています。

国際交流センターの日本語教育

京都大学国際交流センターでは、文部科学省奨学金留学生を対象とした集中日本語コースと、本学に正規生又は非正規生として在籍している留学生と外国人研究者を対象とした、日本語選択クラス（補講）を行なっています。

日本語の授業は、4月と10月から始まり、受講期間は15週間です。申請時期は3月末と9月末で、学部・大学院研究科の事務室と留学生課で受け付けます。

ただし、この日本語補講では単位は取得できません（交換留学生は除きます）。また、留学生別科のように、日本語コースのみを受講することはできませんし、日本語の夏期集中クラスも開設されていません。詳細については、下記の国際交流センターウェブサイト参照してください。

国際交流センター実施の日本語教育は、留学生の家族は受講できません。学外で日本語を勉強するには、下記京都市国際交流協会のウェブサイト等を参考に日本語教室を探して下さい。

学内の日本語教育

◆ 京都大学国際交流センター

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm>

学外の日本語教育

◆ 財団法人 京都市国際交流協会

<http://www.kcif.or.jp>

この他、京都大学国際交流センターでは、“留学生相談室”や、学生交流のためのスペース“留学生ラウンジきずな”等の留学生支援をおこなっています。詳細については、国際交流センターのウェブサイトを参照して下さい。

◆ 京都大学国際交流センター

<http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/docs/center.html>

チューター制度

留学生の専攻分野に関連する専攻の大学院生等が、留学生の学習・研究・日常生活に関して助言や協力をする制度です。この制度の対象者は、正規生および一部の非正規生で、その指導教員がチューターによる個別の指導を必要としていると認めた者に限られます。詳細については、入学決定後に、所属の学部・大学院研究科事務室に問い合わせして下さい。

생활비

생활비는 주택비나 식비에 얼마를 쓰느냐에 따라서 달라지나, 일본학생지원기구(JASSO)의 '일본유학정보 2009-2010'에 의하면 긴키지방에서 생활하는 유학생의 생활비는 월 평균 133,000 엔으로 되어 있습니다.

◆ 일본학생지원기구(JASSO)

<http://www.jasso.or.kr/inform.htm>

교토대학 국제교류회관

본교에는 외국인 유학생을 위한 숙소로서 국제교류회관(슈가쿠인 본관, 우지 본관, 오바쿠 본관의 3관)이 있습니다. 입주시기는 4월과 10월의 연 2회입니다. 처음 일본에 와서, 1년 이내에 대학에 입학하는 유학생을 대상으로 모집합니다. 모집은 입주시기의 3개월전(1월과 7월)이며, 입주기간은 6개월 또는 1년입니다. 어느 경우도 연장은 인정되지 않습니다.

신청은 합격결정 직후에 학부·대학원연구과 사무실로 문의하십시오.

■ 요금 (예: 오바쿠 본관의 경우)

요금은 장소나 방의 종류에 따라 다릅니다. 상세한 것은 아래의 웹사이트를 참조하십시오.

- 단신용 (부엌, 화장실 있음):
월액 11,700 엔 (수도요금, 침구사용료, 인터넷접속을 포함. 전기요금은 포함되어 있지 않음.)
- 부부용 (부엌, 화장실 있음):
월액 18,900 엔 (수도요금, 침구사용료, 인터넷접속을 포함. 전기요금은 포함되어 있지 않음.)
- 가족용 (부엌, 화장실 있음):
월액 24,000 엔 ~ (수도요금, 침구사용료, 인터넷접속을 포함. 전기요금은 포함되어 있지 않음.)

◆ International Service Office, Kyoto University

http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/i_office/i-house.html

민간의 주거

민간의 집을 찾을 경우는 일본에 도착후, 교토대학 생활협동조합이나 부동산 업자를 통해, 생활하고 싶은 지역의 집을 찾습니다.

■ 방값

거주지역이나 방의 크기에 따라 요금이 다릅니다. 교토 시내에서 빌리는 경우 일반적인 요금은 다음과 같습니다. 대개, 방에 가구는 딸려있지 않습니다.

- 단신용 (부엌, 화장실 등 공동)
월액 25,000 엔 ~ 30,000 엔
- 단신용 (원룸 형식)
월액 45,000 엔 ~

방을 빌릴 시, 일반적으로 방값 외에 레이킹(권리금), 시키링(보증금), 중개수수료 등, 방값의 몇 개월분 정도의 돈과 연대보증인이 필요합니다.

■ 방찾기에 도움이 되는 웹사이트

교토대학 생활협동조합 (일본어)
<http://www.s-coop.net/service/life>
재단법인 교토시 국제교류협회
<http://house.kcif.or.jp>

교토대학 국제교류회관은 수용할 수 있는 방의 수와 입주기간이 한정되어 있습니다. 이 외에 본교 유학생은 본교의 일반학생 기숙사 (일본인 학생과 함께 입주) 나 공공단체가 설치한 숙사를 이용할 수 있습니다만, 유학생의 대부분은 민간 아파트 등에 입주하고 있습니다.

Internaitonal Center 의 일본어교육

교토대 International Center에서는 문부과학성장학금 유학생을 대상으로 한 집중일본어 코스와 본교 정규생 또는 비정규생으로 재학중인 유학생 및 외국인 연구자를 위한 일본어 선택클래스(보강)를 실시하고 있습니다.

일본어 수업은 4월과 10월부터 시작되며, 수강기간은 15주간입니다. 신청시기는 3월말과 9월말로, 학부·대학원연구과의 사무실과 유학생과에서 접수를 받습니다.

단, 이 일본어 보강으로 단위는 취득할 수 없습니다(교환 유학생은 제외). 또한, 유학생 별과와 같이 일본어코스만을 수강할 수 없으며, 일본어 하기 집중클래스도 개설되어 있지 않습니다. 상세한 것은 아래 International Cerent의 웹사이트를 참조하십시오.

International Center가 실시하는 일본어 교육에 유학생의 가족은 수강할 수 없습니다. 학교 외에서 일본어를 공부하려면 아래 Kyoto City International Foundation의 웹사이트 등을 참조하십시오.

학내의 일본어 교육

◆ The International Center, Kyoto University

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm>

학외의 일본어 교육

◆ Kyoto City International Foundation

<http://www.kcif.or.jp/en/>

그 외에 교토대학 International Center에서는 '유학생 상담실'과 학생교류를 위한 공간인 'Student Lounge KI-ZU-NA' 등의 유학생 지원을 실시하고 있습니다. 상세한 것은, International Center의 웹 사이트를 참조하십시오.

◆ The International Center, Kyoto University

<http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/docs/index-e.html>

튜터제도

유학생의 전공분야와 관련된 전공의 대학원생 등이 유학생의 학습·연구·일상생활에 관해 조언이나 협력을 하는 제도입니다. 이 제도의 대상자는 정규생 및 일부 비정규생으로서, 그 지도교수가 튜터에 의한 개별지도가 필요하다고 인정한 자에 한합니다. 상세한 것은 입학 결정 후, 소속학부·대학원연구과 사무실로 문의하십시오.

入学試験のための「短期滞在」査証

入学試験を受験する目的で日本へ入国する場合には、自国の在外日本国公館で、入国目的を必ず「受験のため」と申告し、「短期滞在」査証（ビザ）を取得して下さい。この査証では収入や報酬を受けることはできません。

入学のための「留学」査証

■ 新規入国の場合

合格者は、本学発行の入学許可書または合格通知書、パスポート、関係書類を在外日本国公館に提出し、「留学」査証を申請して下さい。また、査証を取得するためには、事前に日本での生活費が確保できることの証明が必要とされる場合があります。

■ すでに日本に滞在している場合

入学手続き時の在留資格が、「留学」でない場合（「就学」や「短期滞在」など）は、入学決定後に、入国管理局で「留学」資格に変更しなければなりません。

在留期間の更新

留学生として日本に滞在を許可される期間は1年又は2年ですが、事前に入国管理局で所定の手続を行うと、期間を延長することができます。

手続は、在留期間の満了する日の2ヶ月前から10日前までに行ってください。また、更新後14日以内に、必ず、居住地の役所へ在留期間更新の報告をしなければなりません。

外国人登録

90日を超えて日本に滞在する外国人は、入国してから90日以内に居住地区の役所で、「外国人登録」をする必要があります。外国人登録証明書は外出時に携帯する義務があります。

国民健康保険

日本では、全ての人が医療保険に加入しなければならず、1年以上日本に滞在する外国人も、日本の公的な医療保険に加入する義務があります。更に、滞在期間が1年未満でも、在留資格が「留学」の者は国民健康保険に加入できるため、京都大学では留学生に、強く加入を勧めています。ただし、在留資格「短期滞在」の場合は国民健康保険に加入できないため、日本に来る前に、旅行保険等に契約することをお勧めします。

加入手続きは、居住地の市（区）役所・支所で外国人登録申請の後に行います。国民健康保険に加入すると、怪我や病気の治療を受ける際に、病院の受付窓口で国民健康保険証を提示すると、保険診療適用内の医療費についてはその30%を支払うだけで診療を受けられます。国民健康保険料は、家族の有無などの諸条件により異なりますが、例えば、京都市在住の単身の留学生の場合は年間約18,000円の保険料を支払うことになります。

一時出国と再入国

一時的な帰国や、他国への旅行等で日本を出国するときは、短期間であっても必ず以下の手続が必要です。

- ① 指導教員の許可を得る
- ② 所属学部・大学院研究科事務室に連絡する
- ③ 日本を発出する前に、入国管理局で「再入国許可書」を入手する。「再入国許可書」なしで出国すると、日本への再入国手続に1ヶ月以上かかり、予定通り日本に戻れなくなる場合があります。

アルバイトについて

留学生は、前もって学校からの許可を得てから、「資格外活動許可証」を入国管理局で受けた場合に限りアルバイトをすることができます。

- 以下の3点の注意点を必ず守ってください。
- ① アルバイトが学業に支障を来さないものであること。
 - ② 就業時間は、正規生および指導教員のもとで研究を行なっている留学生は1週28時間以内、外部から講義を聴きに来るだけの、専ら聴講による研究生又は聴講生は1週14時間以内（長期休暇中は、両者とも1日8時間以内）です。
 - ③ 風俗営業等、公序良俗に反する仕事には従事できません。

許可を得ないでアルバイト活動に従事した場合は、処罰の対象になります。

日本語能力について

本学では、授業や試験のほとんどは日本語で行われます。特に、学部や修士課程に入学を希望する者は、入学前に十分な日本語能力を備えている必要があります。

また、試験や授業で日本語が必要でない場合でも、学内の事務室からのお知らせ等は通常日本語で行われます。その他にも、日常生活をおくるうえで、ある程度の日本語能力が必要とされます。このため、各自の状況に応じて、必要な日本語能力を身につけていることが望ましいです。

本学では、正規生又は非正規生として入学した留学生を対象に日本語教育の補講を行なっていますが、日本語を学ぶためだけの日本語学科はありません。

日本に留学するための一般情報

- ◆ 外務省による「日本留学総合ガイド」
<http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html>
- ◆ 日本学生支援機構（JASSO）
学校や奨学金等の情報検索等
<http://www.jasso.go.jp/>
- ◆ 外務省
在外日本公館リストや査証についての情報等
<http://www.mofa.go.jp/mofaj/index.html>
- ◆ 京都市による「京都市情報館」
<http://www.city.kyoto.lg.jp/>
- ◆ 京都府国際センター
<http://www.kpic.or.jp/>
- ◆ 京都市国際交流協会
<http://www.kcif.or.jp/>
- ◆ 大学入試センターによる「大学進学案内」
大学学部課程進学案内
<http://www.heart.dnc.ac.jp/>
- ◆ アジア学生文化協会による「Japan Study Support」
大学学部・大学院などの情報検索
<http://www.jpss.jp/>

입학시험을 위한 ‘단기체재’ 비자

입학시험을 수행할 목적으로 일본에 입국할 경우에는 자국의 재외 일본국 공관에서 입국목적을 반드시 ‘수험을 위해’ 라고 신청하여 ‘단기체재’ 비자를 취득하십시오. 이 비자로는 수입이나 보수를 받는 일은 할 수 없습니다.

입학을 위한 ‘유학’ 비자

■ 신규 입국의 경우

합격자는 본교가 발행한 입학허가서 또는 합격통지서, 여권, 관계서류를 재외 일본국 공관에 제출하여 ‘유학’ 비자를 신청하십시오.

또한, 비자를 취득하기 위해서는 사전에 일본에서의 생활비를 확보할 수 있다는 증명이 필요한 경우가 있습니다.

■ 이미 일본에 체재하고 있는 경우

입학수속시의 재류자격이 ‘유학’ 이 아닌 경우 (‘취학’ 이나 ‘단기체재’ 등) 는 입학결정 후에 입국관리국에서 ‘유학’ 자격으로 변경하지 않으면 안됩니다.

재류기간의 갱신

유학생으로서 일본에 체재가 허가되는 기간은 1년 또는 2년이나, 사전에 입국관리국에서 소정의 수속을 거치면 기간을 연장할 수 있습니다.

수속은 재류기간이 만료되는 날의 2개월전부터 10일전까지 하십시오. 또한, 변경후 14일 이내에 반드시 거주지의 관청에 재류기간 갱신 보고 (외국인등록증명서의 추가 기입을 받는 것) 를 하십시오.

외국인등록

90일 이상 일본에 체재하는 외국인인 입국해서 90일 이내에 거주지의 구청에서 ‘외국인등록’ 을 할 필요가 있습니다.

외국인등록증명서는 외출시에 휴대해야 할 의무가 있습니다.

국민건강보험

일본에서는 모든 사람이 의료보험에 가입하지 않으면 안됩니다. 일본에 1년 이상 체재하는 외국인도 일본의 공적인 의료보험에 가입해야 할 의무가 있습니다. 또한 체재기간이 1년 미만이라도 재류자격이 ‘유학’ 인 자는 국민건강보험에 가입할 수 있기 때문에 교도대학에서는 유학생들에게 안전을 위해서 가입을 적극 권장하고 있습니다. 다만, 재류 자격이 “단기 체재” 의 경우는 국민건강보험에 가입할 수 없으므로, 일본에 오기 전에 여행보험 등을 계약할 것을 권장합니다.

가입수속은 거주지의 시 (구) 관공서・출장소에서 외국인등록 신청 후에 하게 됩니다. 국민건강보험에 가입하면 부상이나 병을 치료할 시, 병원 접수창구에서 국민건강보험증을 제시하면 보험진료 적용 범위내의 의료비에 대해서 30% 만 지불함으로써 진료를 받을 수 있습니다. 국민건강보험료는 가족의 유무 등의 제반 조건에 따라 다르지만, 예를 들면 교토시에 살고 있는 단신 유학생인 경우 연간 약 18,000 엔의 보험료를 지불하게 됩니다.

일시출국과 재입국

일시적인 귀국이나 타국으로의 여행 등으로 일본을 출국할 시에는 단기간이라도 반드시 다음과 같은 수속이 필요합니다.

- ① 지도교수의 허가를 받는다
- ② 소속학부・대학원연구과사무실에 연락한다
- ③ 일본을 출발하기 전, 입국관리국에서 ‘재입국 허가서’ 를 받는다.

‘재입국허가서’ 없이 출국할 시, 일본으로의 재입국 수속에 1개월 이상 소요되어 예정대로 입국하지 못하는 경우가 있습니다.

아르바이트에 대해서

유학생은 사전에 학교의 허가를 받아 ‘자격외 활동허가증’ 을 입국관리국에서 받은 경우에 한해서 아르바이트를 할 수 있습니다.

- 아래의 세 가지 주의점을 반드시 지켜 주십시오.
- ① 아르바이트가 학업에 지장을 초래하지 않는 것이어야 한다.
 - ② 취업시간은 정규생 및 지도교수의 지도로 연구를 하고 있는 유학생은 1주일에 28시간 이내, 외부로부터 강의만 들으러 오는, 오직 청강을 목적으로 하는 연구생 또는 청강생은 1주일에 14시간 이내 (장기 휴가중에는 양쪽 모두 하루에 8시간 이내) 입니다.
 - ③ 풍속영업 등 사회질서와 미풍양속을 해치는 일에 종사해서는 안됩니다.

허가를 받지 않고 아르바이트를 한 경우는 처벌대상이 됩니다.

일본어 능력에 대해서

본교에서는 수업이나 시험의 대부분이 일본어로 이루어집니다. 특히 학부나 석사과정에 입학할 경우는 입학 전에 충분한 일본어 능력을 갖추어야 할 필요가 있습니다.

또한, 시험이나 수업에서 일본어가 필요하지 않은 경우에도 학내 사무실로부터의 연락 등은 보통 일본어입니다. 그 외에도 일상생활에서 어느 정도의 일본어 능력이 필요합니다. 그러므로 각자 상황에 따라 필요한 일본어 능력을 갖추는 것이 바람직합니다.

본교에서는 정규생 또는 비정규생으로 입학한 유학생을 대상으로 일본어 보강을 실시하고 있습니다만, 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다.

일본유학을 위한 일반정보

◆ 외무성에 의한 ‘일본유학 종합가이드’

<http://www.studyjapan.go.jp/ko/index.html>

◆ 일본학생지원기구 (JASSO)

학교나 장학금 등의 정보검색

http://www.jasso.go.jp/study_j/index_hangle.html

◆ 외무성

재외 일본공관 리스트 및 비자에 관한 정보

<http://www.mofa.go.jp/index.html>

◆ 교토시에 의한 ‘교토시 정보관’

<http://www.city.kyoto.jp/koho/kor/>

◆ 교토부 국제센터

<http://www.kpic.or.jp/korean/>

◆ 교토시 국제교류협회

<http://www.kcif.or.jp/kr/>

◆ 대학입시센터에 의한 ‘Heart System’

대학학부과정 진학안내 (일본어)

<http://www.heart.dnc.ac.jp/>

◆ 아시아 학생문화협회에 의한 ‘Japan Study Support’

대학학부・대학원 등의 정보검색

<http://www.jpss.jp/kr/index.html>

文学研究科・文学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-761-0692 メール: kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Letters Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-761-0692 Mail: kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp
教育学研究科・教育学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3025 メール: 020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Education Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3025 Mail: 020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
法学研究科・法学部・法科大学院 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3104 メール: kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Law, Law School Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済学研究科・経済学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3492 メール: kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Economics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp
理学研究科・理学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス: 075-753-3624 メール: kyomu@office.sci.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Science Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-3624 Mail: kyomu@office.sci.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部 医学研究科社会健康医学系専攻専門職大学院 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス: 075-753-4405 メール: kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine Master Course of School of Public Health Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4405 Mail: kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部人間健康科学科 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス: 075-751-3909 メール: kyomu@hs.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine School of Human Health Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-3909 Mail: kyomu@hs.med.kyoto-u.ac.jp
薬学研究科・薬学部 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 ファックス: 075-753-9276 メール: 080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Pharmaceutical Sciences Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9276 Mail: 080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
工学研究科・工学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-4796 メール: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Engineering Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
農学研究科・農学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス: 075-753-6320 メール: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Agriculture Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6320 Mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp

人間・環境学研究科 総合人間学部 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス: 075-753-2957 (人間・環境学研究科) ファックス: 075-753-7874 (総合人間学部) メール: jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp (人間・環境学研究科) メール: 110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp (総合人間学部)	Graduate School of Human and Environmental Studies Faculty of Integrated Human Studies Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2957 (Graduate School) Fax: +81-75-753-7874 (Faculty) Mail: jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp (Graduate School) Mail: 110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp (Faculty)
エネルギー科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-4745 メール: kyomu@energy.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Energy Science Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4745 Mail: kyomu@energy.kyoto-u.ac.jp
アジア・アフリカ地域研究研究科 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス: 075-753-7350 メール: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Asian and African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp
情報学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-5379 メール: jimu-kyomu@i.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Informatics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-5379 Mail: jimu-kyomu@i.kyoto-u.ac.jp
生命科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス: 075-753-9229 メール: 150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Biostudies Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9229 Mail: 150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp
地球環境学会 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-9187 メール: tikyukankyomu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Global Environmental Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9187 Mail: tikyukankyomu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
公共政策教育部 (公共政策大学院) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3104 メール: kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	School of Government Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経営管理教育部 (経営管理大学院) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3492 メール: kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Management Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp
化学研究所 エネルギー理工学研究所 生存圏研究所 防災研究所 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス: 0774-38-3369 メール: uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Chemical Research Institute of Advanced Energy Research Institute for Sustainable Humanosphere Disaster Prevention Research Institute Gokasho, Uji City, Kyoto 611-0011 Fax: +81-774-38-3369 Mail: uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
人文科学研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-6903 メール: zb-soumu@zinbun.kyoto-u.ac.jp	Institute for Research in Humanities Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6903 Mail: zb-soumu@zinbun.kyoto-u.ac.jp

再生医科学研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-751-4646 メール：soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp	Institute for Frontier Medical Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-4646 Mail: soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp
基礎物理学研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-7020 (総務掛) メール：soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp	Yukawa Institute for Theoretical Physics Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7020 Mail: soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp
ウイルス研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-761-5626 メール：shomu37@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Virus Research 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-761-5626 Mail: shomu37@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7193 メール：soumu@kier.kyoto-u.ac.jp	Institute of Economic Research Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7193 Mail: soumu@kier.kyoto-u.ac.jp
数理解析研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-7272 (総務掛) メール：soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp	Research Institute for Mathematical Sciences Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7272 Mail: soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp
原子炉実験所 590-0494 大阪府泉南郡熊取町朝代西 2 丁目 ファックス：072-451-2600 メール：soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp	Research Reactor Institute 2 Asashironishi, Kumatori-cho, Sennan-gun, Osaka Prefecture 590-0494 Fax: +81-72-451-2600 Mail: soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp
霊長類研究所 484-8506 愛知県犬山市官林 41-2 ファックス：0568-63-0085 メール：soumu@pri.kyoto-u.ac.jp	Primate Research Institute 41-2 Kanrin, Inuyama City, Aichi Prefecture 484-8506 Fax: +81-568-63-0085 Mail: soumu@pri.kyoto-u.ac.jp
東南アジア研究所 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Southeast Asian Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp
学術情報メディアセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7450 メール：740soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Academic Center for Computing and Media Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7450 Mail: 740soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
放射線生物研究センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス：075-753-7564 メール：jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp	Radiation Biology Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7564 Mail: jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp
生態学研究センター 520-2113 滋賀県大津市平野 2 丁目 509-3 ファックス：077-549-8201 メール：office@ecology.kyoto-u.ac.jp	Center for Ecological Research 2-509-3 Hirano, Otsu City, Shiga 520-2113 Fax: +81-77-549-8201 Mail: office@ecology.kyoto-u.ac.jp

地域研究統合情報センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Integrated Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp
放射性同位元素総合センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス：075-753-7504 メール：kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp	Radioisotope Research Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7504 Mail: kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp
環境保全センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7710 メール：eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp	Environment Preservation Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7710 Mail: eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp
国際交流センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2562 メール：ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	The International Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
高等教育研究開発推進センター 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス：075-753-6691 メール：730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for the Promotion of Excellence in Higher Education Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6691 Mail: 730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
総合博物館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3277 メール：info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp	The Kyoto University Museum Yoshida-Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3277 Mail: info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp
産官学連携センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-4796 メール：ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Innovative Collaboration Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
低温物質科学研究センター 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-4057 メール：info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp	Research Center for Low Temperature and Materials Sciences Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-4057 Mail: info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp
フィールド科学教育研究センター 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-6451 メール：joho@kais.kyoto-u.ac.jp	Field Science Education and Research Center Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6451 Mail: joho@kais.kyoto-u.ac.jp
福井謙一記念研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-4796 メール：ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Fukui Institute for Fundamental Chemistry Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
こころの未来研究センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-9680 メール：kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp	Kokoro Research Center 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9680 Mail: kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp

Ⅶ 事務室連絡先 사무실 연락처

野生動物研究センター 606-8203 京都市左京区田中関田町 2-24 日本学生支援機構 3F ファックス：075-771-4394 メール：office@wrc.kyoto-u.ac.jp	Wildlife Research Center c/o JASSO, 2-24 Tanaka-Sekiden-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8203 Fax: +81-75-771-4394 Mail: office@wrc.kyoto-u.ac.jp
文化財総合研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7699 メール：caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Cultural Heritage Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7699 Mail: caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
保健管理センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2424 メール：mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Health Service Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2424 Mail: mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp
カウンセリングセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2594 メール：counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp	Counseling Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2594 Mail: counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp
大学文書館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2025 メール：archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Archives Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2025 Mail: archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
生存基盤科学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-4546 メール：iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp	Institute of Sustainability Science Gokasho, Uji City, Kyoto 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp
次世代開拓研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-4546 メール：jisedai@kupra.iae.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Pioneering Research Unit for Next Generation Gokasho, Uji City, Kyoto 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: jisedai@kupra.iae.kyoto-u.ac.jp
生命科学系キャリアパス形成ユニット 606-8501 京都市左京区吉田近衛町	Carrier- Path Promotion Unit for Young Life Scientist Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501
宇宙総合学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-3600 メール：maogami@uji.kyoto-u.ac.jp	Unit of Synergetic Studies for Space Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-3600 Mail: maogami@uji.kyoto-u.ac.jp
物質—細胞統合システム拠点 606-8501 京都市左京区吉田牛ノ宮町 ファックス：075-753-9759 メール：info@icems.kyoto-u.ac.jp	Institute for Integrated Cell-Material Sciences Ushinomiya-cho, Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9759 Mail: info@icems.kyoto-u.ac.jp
アフリカ地域研究資料センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for African Area Studies 46 Yoshida Shimoada-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp

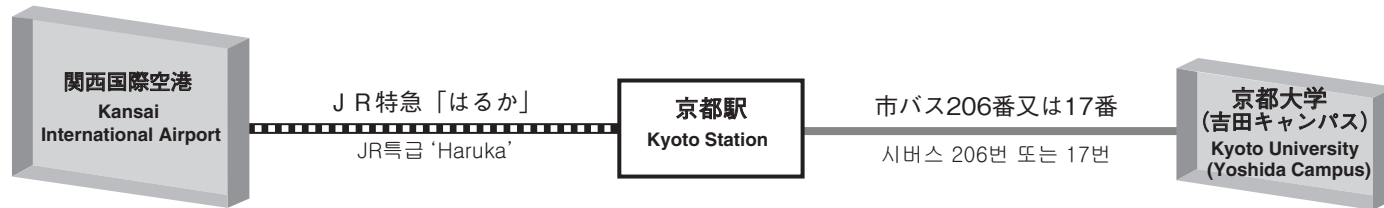
女性研究者支援センター 606-8303 京都市左京区吉田橋町 ファックス：075-753-2436 メール：w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Women Researchers Yoshida Tachibana-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8303 Fax: +81-75-753-2436 Mail: w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
--	--

入試企画課 (学部正規生一般入学試験についてののみ) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2565 メール：nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Admissions Office (For undergraduate general admission only) Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2565 Mail: nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
留学生課 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2562 メール：ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Foreign Student Division Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

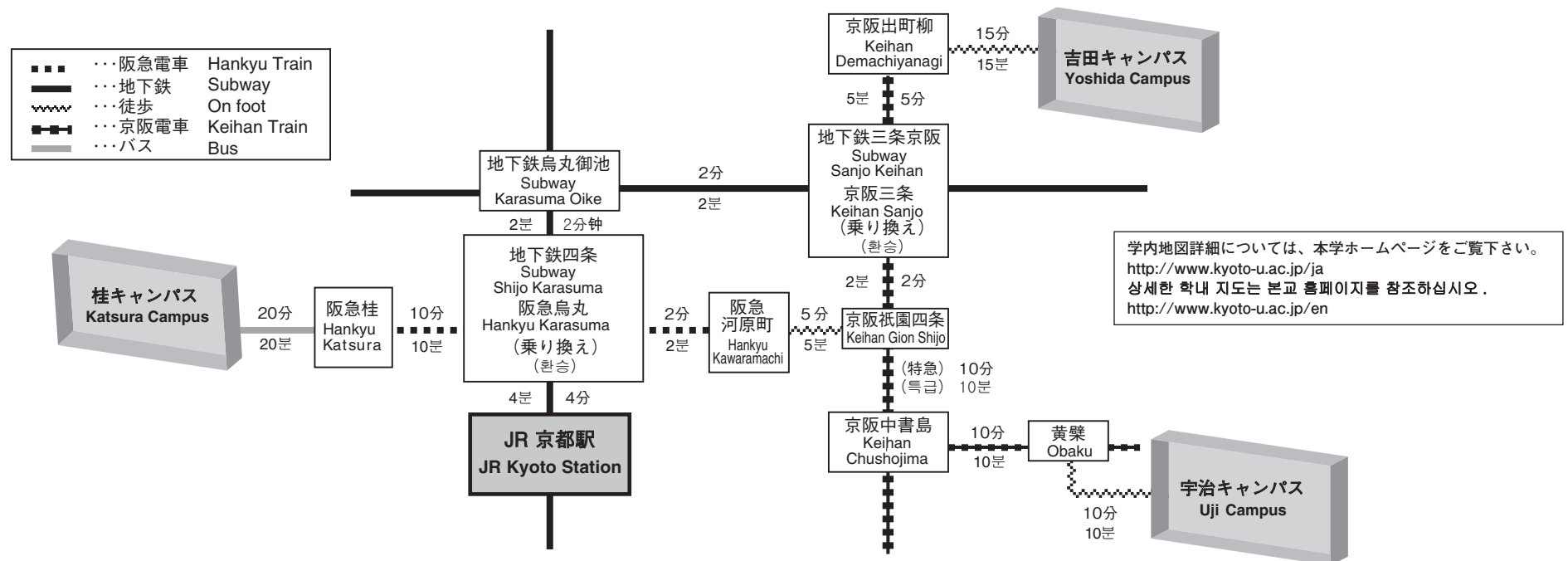
関西国際空港から京都大学（吉田キャンパス）までの交通手段 간사이 국제공항에서 교토대학 (Yoshida Campus) 까지의 교통수단

関西国際空港から京都大学吉田キャンパスまでの交通手段は複数ありますが、JR 特急「はるか」を利用する場合は、京都駅で下車してください（約 75 分 3,500 円）。京都駅からは、市バス 206 番（「京大正門前」下車）、又は 17 番（「京大農学部前」）で下車してください（約 40 分 220 円）。空港から宇治キャンパス、桂キャンパスまでの交通手段については、京都大学国際交流機構（OPIR）のウェブサイトをご参照ください。http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/access/index.html

간사이국제공항에서 교토대학 요시다 캠퍼스 (Yoshida Campus) 까지의 교통수단은 여러 방법이 있으나 JR 특급 'Haruka' 를 이용할 경우는 교토역에서 하차하십시오 (약 75 분 3,500 엔). 교토역부터는 시버스 206 번 ('Kyodai Seimon-mae' 하차) 또는, 17 번 ('Kyodai Nogakubu-mae') 에서 하차하십시오 (약 40 분 220 엔). 공항에서 우지 캠퍼스 (Uji Campus), 카츠라 캠퍼스 (Katsura Campus) 까지의 교통 수단에 대해서는, Organization for the Promotion of International Relations (OPIR) 의 웹 사이트를 참조하십시오 .http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/access/index.html (영어)



各キャンパス間交通案内 각 캠퍼스 간의 교통안내



入学希望者からのよくある質問

京都大学に入学したいので資料や願書を送って下さい。

京都大学の入学試験は、学部や大学院によって異なります。まず、あなたが入学を希望する学部・大学院を選び、その学部・大学院事務室へ問い合わせして下さい。

〇〇学部（又は大学院）について詳しく教えて下さい。

学部・大学院に関する情報は、当該学部・大学院のウェブサイト参照し、更に質問があれば、当該の学部・大学院事務室へ問い合わせして下さい。

生活費はどのくらいかりますか？

日本学生支援機構（JASSO）の「Student Guide to Japan 2009－2010」（http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj.html）によれば、近畿地方で生活する留学生の生活費は、月額平均で133,000円となっています。

京都大学の講義言語はなんですか？

授業や試験は通常日本語で行われます。特に学部や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

また、大学の事務室からの連絡は原則的に日本語で行われます。日常生活をおくるうえでも、それぞれの状況に応じて、必要な日本語能力を身につけていることが望ましいです。

京都大学の教員を紹介してもらえますか？

どの教員の専門分野が自分の専門分野に適しているかを一番よく理解・判断できるのは、指導を受ける学生自身です。自分の専門分野の属する学部・大学院のウェブサイト（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>）や「京大英文一覧」（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/issue>）を利用して教員を探して下さい。

京都大学には、交換留学プログラムはありますか？

交換留学プログラムに参加できるのは、京都大学と学生交流協定を締結している海外の大学の学生だけです（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm>）。あなたの大学が本学の学生交流協定校である場合には、あなたの大学の国際交流担当部門を通じて申し込んで下さい。交換留学希望者から本学への直接申請は受理されません。

京都大学で日本語を学びたいです。

京都大学には、日本語学科はありません。したがって、入学準備として、日本語学習を希望する場合は、日本語学校などを利用してください。

京都大学国際交流会館へ入居を申請したいです。

京都大学の国際交流会館に申し込むことができるのは、本学の新生で、かつ、渡日1年以内の者です。この条件を満たす者は、入学決定後に指導教員を通して入居申請をして下さい。

京都大学に留学するための奨学金について教えて下さい。

京都大学の留学生を対象とした奨学金には、日本政府（文部科学省）奨学金や民間団体から支給されるものがあります。詳細については、日本学生支援機構（JASSO）が毎年発行する「日本留学奨学金パンフレット」（http://www.jasso.go.jp/study_j/scholarships_sfisij.html）を参照してください。ただし、条件や競争率などが厳しいので、基本的には留学前の預貯金など十分な資金準備が必要です。

文部科学省奨学金（大使館推薦）を申請中なので、京都大学から受け入れ内諾書がほしいのですが？

本学より受け入れ内諾書を得ることができるのは、日本国大使館による第1次選考に合格した者だけです。もしあなたが、この条件に該当する場合は、まず学部・大学院のウェブサイト（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>）や「京大英文一覧」（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/issue>）等を利用して、あなたが指導を希望する教員を捜し、下記の書類を揃え、Eメール等を利用して直接連絡を取って下さい。なお、当該教員の連絡先が不明の場合は、その教員が所属する学部・大学院事務室へ、教員名を明記したうえで連絡して下さい。

必要書類（書類は返却されません）：

- ・ 第1次選考合格証明書（原紙）
- ・ 大学受入内諾書（所定用紙）
- ・ 大使館へ提出した書類の写し
- ・ その他の追加書類（指導教員や事務室が必要とする場合）

입학 희망자로부터 자주 있는 질문

교토대학에 입학하고 싶으니 자료와 원서를 보내주십시오.

교토대학의 입학시험은 학부나 대학원연구과에 따라 다릅니다. 먼저 본인이 입학을 희망하는 학부・대학원을 정하여 그 학부・대학원 사무실로 문의하십시오.

〇〇학부(또는 대학원)에 대해서 자세하게 가르쳐 주십시오.

학부・대학원연구과에 관한 정보는 해당 학부・대학원의 웹사이트를 참조하고 질문이 있을 경우는 해당 학부・대학원 사무실로 문의하십시오.

생활비는 어느정도 됩니까?

일본학생지원기구(JASSO)의 'Student Guide to Japan 2009-2010' (http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj_e.html)에 의하면 긴키지방에서 생활하는 유학생의 생활비는 월 평균 133,000 엔으로 되어 있습니다.

교토대학의 강의언어는 무엇입니까?

수업이나 시험은 보통 일본어로 이루어집니다. 특히 학부나 석사과정에 입학을 희망하는 자는 입학시에 충분한 일본어 능력을 갖추어야 합니다.

또한, 대학 사무실로부터의 연락은 원칙적으로 일본어입니다. 일상생활을 위해서도 각자의 상황에 따라 필요한 일본어 능력을 갖추는 것이 바람직합니다.

교토대학의 교수를 소개해 줄 수 있습니까?

어느 교수의 전문분야가 본인의 전문분야에 적합한지를 가장 잘 이해하고 판단할 수 있는 것은 지도를 받을 학생 자신입니다. 자신의 전문분야가 속해 있는 학부・대학원연구과 웹사이트(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>) 나 'Kyoto University Bulletin'(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/issue>)을 이용하십시오.

교토대학에는 교환유학 프로그램이 있습니까?

교환유학 프로그램에 참가할 수 있는 이는 교토대학과 학생교류협정을 체결하고 있는 해외 대학의 학생입니다(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/admissions/program/tanki.htm>). 본인의 모교가 본교의 학생교류협정교인 경우에는 모교의 국제교류담당부서를 통해서 신청하십시오. 교환유학 희망자로부터의 직접 신청은 접수받지 않습니다.

교토대학에서 일본어를 배우고 싶습니다.

교토대학에는 일본어학과가 없습니다. 그러므로 입학준비로서 일본어학습을 희망하는 경우는 일본어학교 등을 이용하십시오.

교토대학 국제교류회관에 입주신청을 하고 싶습니다

교토대학 국제교류회관에 입주를 신청할 수 있는 이는 본교의 신입생으로, 일본에 온 지 1년 이내인 자입니다. 이 조건을 만족시키는 자는 입학결정 후 지도교수를 통해 입주신청을 하십시오.

교토대학에 유학하기 위한 장학금에 대해서 가르쳐 주십시오.

교토대학의 유학생을 대상으로 한 장학금에는 일본정부(문부과학성) 장학금과 민간단체로부터 지급되는 것이 있습니다. 상세한 것은 일본학생지원기구(JASSO)가 매년 발행하는 'Scholarships for Internaitonal Students in Japan'(http://www.jasso.go.jp/study_j/scholarships_sfisij_e.html)을 참조하십시오. 단, 조건이나 경쟁률 등이 엄격하므로 기본적으로는 유학전에 저금 등의 충분한 자금준비가 필요합니다.

문부과학성장학금(대사관 추천)을 신청중이므로 교토대학으로부터 입학허락을 받고 싶은데 어떻게 해야 합니까?

본교로부터 입학허락을 받을 수 있는 이는 일본국대사관에 의한 제 1차 선고의 합격자뿐입니다. 만약 본인이 이 조건에 해당하는 경우는 먼저 학부・대학원의 웹사이트(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>) 나 'Kyoto University Bulletin'(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/issue/>) 등을 이용하여 본인이 희망하는 교수를 찾아, 아래의 서류를 구비하여 이메일 등을 통해 직접 연락을 취하십시오.

또한, 해당 교수의 연락처를 잘 모를 경우에는 그 교수가 소속된 학부・대학원연구과 사무실로 교수명을 명기하여 연락해 주십시오.

필요서류(서류는 반환되지 않습니다):

- 제 1차 선고 합격증명서(원본)
- 대학 입학허락서(소정양식)
- 대사관에 제출한 서류의 복사
- 기타 추가서류(지도교수나 사무실이 필요로 하는 경우)

平成 21 年度 京都大学への留学案内 (韓国・朝鮮語版)

교토대학 유학안내 2009/2010

京都大学留学生課

교토대학 유학생과

〒606-8501 京都市左京区吉田本町

Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto, Japan, 606-8501

TEL: +81-75-753-2543 FAX: +81-75-753-2562

E-mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>